

Soomaalida > Shaqo iyo dhaqaalo > **Canshuuraha**

## Canshuuraha

**Qof kasta oo Switzerland ku nool, shaqo ka sameysta ama ka dukaameysta waa in uu bixiyaa canshuurta.**

**Canshuuraha waxay ka caawiyaan gobolka si ay u gudanto hawsheeda.**

Sannad walba wuxuu qof kasta oo Switzerland ku nool, shaqo ka sameysta ama ka dukaameysta waa in uu bixiyaa canshuurta. Ogayska cashuurta waxa laguu qeexi karaa, inta ay tahay in aad bixiso dakhliga iyo canshuurta hantida.

Sidee loo xisaabiyyaa cashuurta?

### **Dadka ajnabiga ah ee haysta ruqsada degitaanka (ruqsadda C, xaaska leh baasaboorka CH ama ruqsada C)**

Ma heysataa ruqsada heshiiska degenaanshaha (C ruqso), mise lamaanahaaga ayaa haysta baasaboor Swiss ah ama sharci C ah?

Markaa waxaad u baahan tahay inaad ogaysiinta cashuurta ee rasmiga ah ee rasmiga ah ee laguugu soo rogay dakhligaaga iyo hantidaada. Waxad si fudud kuu buixin kartaa ogaysilka cashuurta ee internetka.

Shaqsi kasta iyo labada is qabaaba waxay si toos ah u helaan foomka cashuurta iyagoo sanadkiiba mar boostada ku soo diraya. Waa inaad buuxisaa foomkaas, dabadeedna waxaad maamulka **Steuerverwaltung** (↗ Hay'ad mas'uul ka ah canshuuraha) u gudbisaa dhammaadka bisha 3aad. Toos ula xidhiidh **Steuerverwaltung** (↗ Hay'ad mas'uul ka ah canshuuraha) haddii wakhtigan cayiman ee laguu qabto dhammaadka bisha Maars.

### **Dadka ajnabiga ah ee aan haysan ruqsada degitaanka (tusaale ahaan ruqsada B, L, G, S iyo kuwa kaleba)**

Quellensteuer (↗ Canshuurta tooska looga jaro dakhliga shaqaalaha ajnabiga ah) laguuga qaadayo bil kasta, haddii ad:

- aan heysan ruqsada heshiiska degenaanshaha (ogolaanshaha C),
- ku nool yahay / ku nool Canton ee St.Gallen iyo
- in aad mushaar ka hesho Switzerland

ama

- Aad tahay qof dalka dibadiisa deggan islamarsna kasbada dakhliga Switzerland (tusaale ahaan isu **Grenzgänger** (↗ Dadka aan ku nooleyn Switzerland ee ka shaqeeya halkan. Waxay u socdaalaan xuduudda Swiss-ka.), **Wochenaufenthalter** (↗ Maalin shaqo uu qof ka soo shaqeeyo agteeda ama iskuulka ayaa degan yahay, laakiin wuxuu bartamiiisa nolosha ku leeyahay meel kale oo uu degan yahay (degaan rasmi ah)), dadka hadla, ciyaartoyda, farshaxanyahanada).

Quellensteuer (↗ Canshuurta tooska looga jaro dakhliga shaqaalaha ajnabiga ah) waxay khusaysaa dhamaan shaqaalaha ajaaniibta ah ee deggan Switzerland, kuwaa oo aan haysan sharcigii dejinta (C ruqsada sharciga). Haddii ad sanadkii hesho wax ka badan 120,000 oo faransamo, waxa qasab ah in cashuurta Quellensteuer (↗ Canshuurta tooska looga jaro dakhliga shaqaalaha ajnabiga ah) ah lagu qiimeeyo.

Quellensteuer (↗ Canshuurta tooska looga jaro dakhliga shaqaalaha ajnabiga ah) waxay toos uga jaraysaa mishaarkaaga. Taas waxaa qabanqaabiya shaqo-bixiyahaada. Shaqo bixiyuhu waa inuu ku ogeysiyo Quellensteuer (↗ Canshuurta tooska looga jaro dakhliga shaqaalaha ajnabiga ah) qaadayo iyo heerka lacagta lagaa qaadayo. Lacagtaas laga gooyay waxa loo wareejinaya Steuerverwaltung (↗ Hay'ad mas'uul ka ah canshuuraha) ee Cantonal. Wuxuu qabto dhammaadka bisha 3aad.

### **Ma u baahantahay inaad buuxiso ogaysinka cashuurta?**

Mushaarka waxa lagaga cashuurayaa si toos ah meel ka xigta, **uma baahnid** in ad buuxiso ogayshinkaaga cashuurta.

Haddii aad leedahay **dakhli ama hanti kale**, markaa si sax ah ayaa laguu qiimaynayaa si sax ah dib-u-eegis. Markaa waa inaad soo xereysaa ogaysiinta cashuurta.

## Xisaabi canshuurta shabakadda

### Soo gudbiso dib-u-celinta cashuur

Si aad ugu suuro gasho inaad si sahan oo dhaqso ah ogaysiinta cashuurta sannadka u buuxiso waxaa haboon inaad sanadkaas gudihiisana diyaarisid oo diyaarisid dukumiintiyada loo baahan yahay.

Waxa kuu waajiba inaad ku lifaaqdo ogaysiinta cashuurta ee laguugu soo lifaaqayo dukumiintiyada soo socda:

### Dukumiintiyada bayaanka dakhliga iyo hantida

- bayaanka mushaarka ee shaqaalaha
- xisaabtanka dadka is-xilqaantay
- Risiidhada hawlgabka (hawlgabka waayeelka, iwm.)
- Bayaanada bangiga ama xafiiska boostada
- Documents on maalgashiga iyo securities

### Dukumiintiyada cashuurta laga yaraynayo

- Caddeynta wax-galinta 3a tiirka (Sahayda hawlgabka mutadawacnimada ah)
- Adeegsashada kharashkaaga caafimaadka (waxaad liis ka helaysaa shirkadda caymiska caafimaadka)
- kharashka Professional
- Kharashka ku baxaya iskuulada farsamada iyo waxbarashada dugsiga farsamada
- Rasiidka deeqda
- Milkiilayaasha guryaha: Dhammaan dokumiintiyada la xiriira canshuurta hantida, dulsaarka deynta, qaansheegyada dayactirka iyo dayactirka shaqada, kharashaadka hawlgalka iyo maamul, iwm.

### Tusaalayaasha sida loo buuxin karo ogaysiinta cashuurta

 Maclumaad sahan oo ku saabsan sida loo buuxin karo ogaysiinta cashuurta

 Tusaalooyin

Labada isqaba waxay wada buuxinayaan ogaysiinta cashuurta. Labada dakhli waa la isku daraa oo waa la wada canshuuraa. Taas sidoo kale waa quseysaa haddii aad ku nooshahay hal-guur oo diiwaangashan.

Haddii aad qabto wax su'aalo ah oo ku saabsan ogaysiinta cashuurtaada, isticmaal maclumaadka shabakadda ka jira ama si toos ah Steuerverwaltung (© Hay'ad mas'uul ka ah canshuuraha) ee Kantonka.

Waxa sidoo kale kuu suurto-geliya in cashuurtaada aad buuxinayo la-taliyaha cashuurta ee xirfadda leh. Adeeggani waa lacag.

## Maclumaadka / Foomamka / Tilmaamaha Canton of St.Gallen

### Goob-xiriirka

Hel meesha ay degmadu ku taalo, talobixin ama hay'ad hey'ad ku taal degaankaaga: Goob-xiriirka